Finnish (suomi)

Johdantoriitit

Ristin merkki

Isän ja Pojan ja Pyhän Hengen nimessä.

Aamen

Tervehdys

Herramme Jeesuksen Kristuksen armo, ja Jumalan rakkaus, ja Pyhän Hengen yhteisö Ole kaikkien kanssa.

Ja henkesi kanssa.

Rangaistuslaki

Veljet (veljet ja sisaret), tunnustakaamme syntimme, Ja niin valmistaudu juhlimaan pyhiä mysteerejä.

Tunnustan Kaikkivaltiaan Jumalan Ja sinulle, veljeni ja sisareni, että olen suuresti syntiä, ajatuksissani ja sanoissani, mitä olen tehnyt ja mitä en ole tehnyt, minun vikani kautta, minun vikani kautta, kaikkein vakavimman vikani kautta; Siksi pyydän siunattu Mary Ever-Virgin, Kaikki enkelit ja pyhät, Ja sinä, veljeni ja sisareni, rukoilla minun puolestamme Herralle meidän Jumalamme.

Voi Kaikkivaltias Jumala armahtaa meitä, Anteeksi meille syntimme, Ja vie meidät ikuiseen elämään.

Aamen

Sindhi (سنڌي)

تعارفي رسمون

صليب جي نشاني

پٽ جي نالي جي نالي، پيءُ،
پاڪ روح سڀني روح مان .

آمين

پڄڻ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو
خدا مسيح جو دعا جو دعا آهي،
جو پيار، پاڪ روح جو ڪميونٽي
سڀني سان گڏ هجڻ

توهان جي روح سان .

ڏنڊ ايڪٽ

بدم قصو صبر (پائرن پينز) ڪي
اسان جو گناهبتو مڃ. تنهن ڪري
پاڪ اسرار اسرار ڪي ملهائڻ لاءِ
پنهنجو پاڻ ڪي تيار ڪيو.

مان خدا تعالي جو اعتراف ڪريان
ٿو توهان کان، منهنجي پائرن
پيننس، ته مون تمام گهڻو گناهه
ڪيو آهي، منهنجي سوچن
منهنجي لفظن ، جيڪو مون ڪيو
آهي جيڪو مان ڪرڻ ناڪام
ٿيو آهيان، منهنجي غلطي ذريعي،
منهنجي غلطي ذريعي، منهنجي
تمام گهڻي خرابي جي ذريعي؛
تنهن ڪري مان فرامل مريم جي
ميري برڪت وارو آهيان، سڀ
فرشتا بٽ، ڪريٽو، منهنجو
پائارن پائرن، مون کي دعا ڪرڻ
لاءِ اسان جي دعا ڪرڻ لاءِ.

الله تعالي اسان تي رحم ڪري،
اسان کي پنهنجن گناهن کي معاف
ڪر، اسان کي هميشه زندگي
گذارڻ لاءِ آٽيو.

آمين

Finnish (suomi)

Kyrie

Herra, armahda.

Herra, armahda.

Kristus, armahda.

Kristus, armahda.

Herra, armahda.

Herra, armahda.

Gloria

Kunnia Jumalalle korkeimmalla, Ja maan päällä rauhaa ihmisille, joilla on hyvä tahto. Kiitämme sinua, Siunaamme sinua, Rakastamme sinua, Me kunnioitamme sinua, Kiitämme sinulle suuresta kunniastasi, Herra Jumala, taivaallinen kuningas, Oi Jumala, Kaikkivaltias Isä. Herra Jeesus Kristus, vain syntynyt poika, Herra Jumala, Jumalan karitsa, Isän poika, Otat pois maailman synnit, armahda meitä; Otat pois maailman synnit, vastaanottaa rukouksemme; istut isän oikeassa kädessä, Armahda meitä. Sinulle yksin olet Pyhä, Sinä yksin olet Herra, Sinä yksin olet korkeimmat, Jeesus Kristus, Pyhän Hengen kanssa, Isän Jumalan kunniassa. Aamen.

Kerätä

Rukoilkaamme.

Aamen.

Sanan liturgia

Ensimmäinen lukeminen

Herran sana.

Kiitos Jumalalle.

Vastauspsalmi

Sindhi ( )

ڪريري

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

گلوريا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي امن امان جي ماڻهن لاءِ. اسان تنهنجي ساراهه ڪريون ٿا، اسان توکي مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توکي پيار آهيون، اسان توهان کي ساراهيو، اسان توهان کي توهان جي عظيم شان لاءِ شڪرگذار آهيون، خداوند خدا، آسماني بادشاهه، اي خدا، قادر مطلق پيءُ، خداوند يسوع مسيح، اڪيلو پٽ خداوند خدا، خدا جو ليمب، پيء جو پٽ، تون دنيا جا گناهه کڻي، اسان تي رحم ڪر؛ تون دنيا جا گناهه کڻي، اسان جي دعا حاصل ڪريو؛ توهان پيء جي ساڄي هٿ تي وينا آهيو، اسان تي رحم ڪر. تو لاءِ ئي پاڪ ذات آهين، تون ئي رب آهين، تون ئي اعليٰ آهين، حضرت عيسيٰ، روح القدس سان خدا پيءُ جي شان . آمين.

جمع ڪريو

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

جوابدار زبور

Finnish (suomi)

Toinen luku

Herran sana.
Kiitos Jumalalle.

Evankeliumi

Herra olkoon kanssasi.
Ja henkesi kanssa.
Lukeminen Pyhästä evankeliumista N.

Kunnia sinulle, Herra
Herran evankeliumi.
Ylistys sinulle, Herra Jeesus Kristus.

Saarna

Uskon ammatti

Uskon yhteen jumalaan, Kaikkivaltiaan isä, taivaan ja maan valmistaja, Kaikista näkyvistä ja näkymättömistä asioista. Uskon yhteen Herraan Jeesukseen Kristukseen, ainoa syntynyt Jumalan poika, Isän syntynyt ennen kaiken ikäistä. Jumala Jumalasta, Valo valosta, Todellinen Jumala todelliselta Jumalalta, syntynyt, ei tehty, välttämätön isän kanssa; Hänen kauttaan kaikki asiat tehtiin. Meille miehille ja pelastuksellemme hän tuli alas taivaasta, ja Pyhän Hengen oli inkarnoitunut Neitsyt Mariasta, ja tuli mies. Meidän vuoksi hänet ristiinnaulittiin Pontius Pilatuksen alla, Hän kärsi kuolemasta ja haudattiin, Ja nousi jälleen kolmantena päivänä Pyhien kirjoitusten mukaisesti. Hän nousi taivaaseen ja istuu isän oikeassa kädessä. Hän tulee jälleen kunniassa

Sindhi ( )

ٻيو پڙهڻ

رب جو ڪلام.
خدا جو شڪر آهي.

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.
پنهنجي روح سان .
اين جي مطابق پاڪ انجيل مان هڪ پڙهڻ.
تو کي پاڪائي، اي پالڻهار
رب جي انجيل.
توهان جي ساراهه، خداوند عيسى مسيح.

هوملي

ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مڃان ٿو، پيءُ قادر مطلق، آسمان زمين جو ٺاهيندڙ، سڀني شين جي ظاهر پوشيده. مان هڪڙي خداوند عيسيٰ مسيح تي ايمان آڻيان ٿو، خدا جو اڪيلو پٽ، سڀني عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا کان خدا، روشنيءَ مان روشني، سچو خدا سچو خدا کان، پيدا ٿيل، نه بنايو، پيء سان مطابقت رکندڙ؛ هن جي ذريعي سڀ شيون ٺاهيون ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ اسان جي ڇوٽڪاري لاءِ هو آسمان مان هيٺ لٿو، پاڪ روح جي طرفان ورجن مريم جو اوتار هو، انسان ٿيو. اسان جي خاطر هن کي صليب تي چاڑهيو ويو پونٽيس پائليٽس جي هيٺان، هن کي موت اچي ويو دفن ڪيو ويو، ٽئين ڏينهن تي وري اٿيو صحيفن جي مطابق. هو آسمان چڙهي ويو پيء جي ساڄي هٿ تي ويٺو آهي. هو وري جلال ايندو جيئرن مئل

Finnish (suomi)

Arvioida elävät ja kuolleet Ja hänen valtakunnassaan ei ole loppua. Uskon Pyhään Henkeen, Herran, elämän antajaan, joka etenee isältä ja pojalta, kuka isän ja pojan kanssa on rakastettu ja kunnioitettu, Kuka on puhunut profeettojen kautta. Uskon yhteen, pyhään, katoliseen ja apostoliseen kirkkoon. Tunnustan yhden kasteen syntien anteeksiannosta Ja odotan kuolleiden ylösnousemusta ja tulevan maailman elämä. Aamen.

Yleinen rukous

Rukoilemme Herran kanssa.

Herra, kuule rukouksemme.

Eucharistisen liturgia

Tukeva

Siunattu olkoon Jumala ikuisesti.

Rukoile, veljet (veljet ja sisaret), että uhraukseni ja sinun Voi olla Jumalan hyväksyttävä, Kaikkivaltias isä.

Hyväksy Herra uhraus käsissäsi Hänen nimensä kiitosta ja kunniaa, hyväksi ja kaiken hänen pyhän kirkonsa hyvä.

Aamen.

Eucharistinen rukous

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Nosta sydämesi.

Nostamme heidät Herran luo.

Sindhi ( )

جو فيصلو ڪرڻ لاء هن جي
بادشاهي جي ڪا به پڇاڙي نه
هوندي. مون کي روح القدس تي
يقين آهي، رب، زندگي ڏيڻ وارو،
جيڪو پيء پٽ کان وڌي ٿو،
جنهن کي پيءُ پٽ سان گڏ عزت
شان آهي، جيڪو نبين جي
معرفت ڳالهايو آهي. مان هڪ،
مقدس، ڪيٿولڪ رسولي چرچ
تي يقين رکان ٿو. مان گناهن جي
معافي لاءِ هڪ بپتسما جو اقرار
ڪريان ٿو مان مئلن جي جيئري
ٿيڻ جو منتظر آهيان ايندڙ دنيا
جي زندگي. آمين.

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گهرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايريچارسٽ جي لفافي

پيشڪش

برڪت وارو خدا هميشه لاء.

دعا ڪريو، پائرو (پائرو پينرون)
اها منهنجي تنهنجي قرباني ٿي
سگهي ٿو خدا کي قبول، قادر
مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوهان جي هٿان قرباني
قبول فرمائي سندس نالي جي
ساراهه شان لاء، اسان جي
سڀني لاء هن جي سڀني پاڪ
چرچ جي سڀني.

آمين.

يوڪريسٽڪ دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان .

پنهنجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

Finnish (suomi)

Kiitäkaamme Herralle meidän Jumalamme.

Se on oikein ja vain.

Pyhä, pyhä, pyhä Herra isäntien Jumala. Taivas ja maa ovat täynnä kirkkauttasi. Hosanna korkein. Siunattu on se, joka tulee Herran nimessä. Hosanna korkein.

Uskon mysteeri.

Julistamme kuolemasi, Herra, ja tunnustaa ylösnousemuksesi Kunnes tulet taas. Tai: Kun syömme tätä leipää ja juomme tätä kuppia, julistamme kuolemasi, Herra, Kunnes tulet taas. Tai: Pelastaa meidät, maailman pelastaja, Ristilläsi ja ylösnousemuksella Olet vapauttanut meidät.

Aamen.

Ehtoollisriitti

Vapahtajan komennossa ja muodostettu jumalallinen opetus, uskallamme sanoa:

Isämme, joka taide taivaassa, pyhitetty olkoon sinun nimesi; sinun valtakuntasi tulee, Sinun tulee tehdä maan päällä sellaisena kuin se on taivaassa. Anna meille tänä päivänä meidän jokapäiväinen leipämme, ja anna meille anteeksi rikoksemme, Kun annamme anteeksi niitä, jotka ylittävät meitä vastaan; ja johda meitä kiusaukseen, Mutta vapauta meidät pahasta.

Sindhi ( )

اچو ته اسان جي رب جو شڪر ادا ڪريون.

اهو صحيح آهي صحيح.

پاڪ، پاڪ، پاڪ رب العالمين.

آسمان زمين تنهنجي شان سان پريل آهن. حسنا سپ ڪان وڏيڪ.

برڪت وارو آهي اهو جيڪو خداوند جي نالي تي اچي ٿو. حسنا سپ ڪان وڏيڪ.

ايمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان ڪريون ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت جو اقرار ڪريو جيستائين تون وري نه ايندين. يا: جڏهن اسان هي ماني کائون ٿا هي پيالو پيئون ٿا، اسان تنهنجي موت جو اعلان ڪريون ٿا، اي رب، جيستائين تون وري نه ايندين. يا: اسان کي بچايو، دنيا جي نجات ڏيندڙ، توهان جي صليب قيامت جي ذريعي توهان اسان کي آزاد ڪيو آهي.

آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندڙ جي حڪم تي خدائي تعليم سان ٺهيل، اسان کي چوڻ جي جرئت آهي:

اسان جو پيء، جيڪو آسمان آرٽ، تنهنجو نالو پاڪ ڪيو وڃي؛ تنهنجي بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان آهي. اسان کي اڄ ڏينهن جي ماني ڏيو، اسان جي ڏوهن کي معاف ڪر، جيئن اسان انهن کي معاف ڪريون ٿا جيڪي اسان جي خلاف غلطي ڪن ٿا. اسان کي آزمائش نه آڻي، پر اسان کي برائي کان بچايو.

Finnish (suomi)

Vapauta meille, Herra, rukoilemme, jokaisesta pahasta, myöntää ystävällisesti rauhaa päivinä, että armon avulla, Saatamme olla aina vapaita synnistä ja turvassa kaikilta ahdistuksilta, Kun odotamme siunattua toivoa ja Vapahtajamme, Jeesuksen Kristuksen tuleminen.

Valtakunnalle, Voima ja kunnia ovat sinun nyt ja ikuisesti.

Herra Jeesus Kristus, Kuka sanoi apostoleillesi: Rauha jätän sinut, rauhani, jonka annan sinulle, Älä katso synneiltämme, Mutta kirkon uskossa, ja myöntää ystävällisesti hänelle rauhaa ja yhtenäisyyttä Tahtosi mukaisesti. Jotka asuvat ja hallitsevat ikuisesti ja ikuisesti.

Aamen.

Herran rauha olkoon aina kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Tarjoamme toisillemme rauhan merkki.

Jumalan karitsat, otat pois maailman syntit, Armahda meitä. Jumalan karitsat, otat pois maailman syntit, Armahda meitä. Jumalan karitsat, otat pois maailman syntit, Antaa meille rauha.

Katso Jumalan karitsa, Katso hänet, joka vie maailman syntit pois. Siunattuja kutsutaan karitsan illalliseen.

Sindhi (سنڌي)

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا
ڪريون، هر برائي کان، مهرباني
سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو،
ته، تنهنجي رحمت جي مدد سان،
اسان هميشه گناهه کان آزاد ٿي
سگهون ٿا هر مصيبت کان
محفوظ، جيئن اسان برڪت واري
اميد جو انتظار ڪريون اسان جي
نجات ڏيندڙ، عيسى مسيح جو اچڻ.

بادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان
جي آهي هاڻي همیشه لاء.

خداوند يسوع مسيح، جنهن توهان
جي رسولن کي چيو: امن مان
توکي ڇڏيان ٿو، منهنجو امن مان
توکي ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي
نه ڏس، پر توهان جي چرچ جي
ايمان تي، رحم سان هن کي
امن اتحاد عطا فرمائي توهان
جي مرضي مطابق. جيڪي هميشه
هميشه لاءِ رهندا راڄ ڪندا .

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان
گڏ هجي.

پنهنجي روح سان .

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي
نشاني پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناهه
کڻي، اسان تي رحم ڪر. خدا جو
ميمو، تون دنيا جا گناهه کڻي، اسان
تي رحم ڪر. خدا جو ميمو، تون
دنيا جا گناهه کڻي، اسان کي امن
ڏي.

خدا جو گهيٽو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو
دنيا جا گناهه کڻي ٿو وڃي. برڪت
وارا آهن اهي جيڪي گهيٽي جي
مانيءَ لاءِ سڏيا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي
ڇت هيٺان داخل ٿئين، پر صرف

Finnish (suomi)

Herra, en ole kelvollinen että sinun pitäisi tulla katon alle, Mutta sano vain sana ja sieluni paranee.

Kristuksen ruumis (veri).

Aamen.

Rukoilkaamme.

Aamen.

Riitojen päättäminen

Siunaus

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Siunatkoon Kaikkivaltias Jumala sinua, Isä ja poika ja Pyhä Henki.

Aamen.

Hylkääminen

Mene eteenpäin, massa päättyy. Tai: mene ja ilmoita Herran evankeliumi. Tai: Mene rauhassa, kunnioittaen Herraa elämästäsi. Tai: mene rauhassa.

Kiitos Jumalalle.

Reference(s):

This text was automatically translated to Finnish from the English translation of the Roman Missal © 2010, International Commission on English in the Liturgy.

Sindhi ( )

لفظ چئو منهنجي روح کي شفا ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان .

رب العالمين توهان کي خوش رکي، پيءَ، پٽ، پاڪ روح.

آمين.

برطرفي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي.

يا: وڃو خداوند جي انجيل جو اعلان ڪريو. يا: سلامتيءَ سان وڃو، پنهنجي جان سان رب جي واکاڻ ڪريو. يا: آرام سان وڃو.

خدا جو شڪر آهي.

Reference(s):

This text was automatically translated to Sindhi from the English translation of the Roman Missal © 2010, International Commission on English in the Liturgy.

massineverylanguage.com
© 2025 Copyright Calgorithms LLC